

## User manual

ENGLISH

Thank you for choosing Savio product!

👍 If our product meets your expectations, share your opinion with other people on the portal [ceneo.pl](http://ceneo.pl), social media or on the website of the store where you made the purchase. If you want to show our device on SAVIO Facebook Page, we will be very pleased.

💡 If there is something that we could improve on our products, please write to us at [support@savio.pl](mailto:support@savio.pl)

Thanks to your feedback, we will be able to better adapt the product to your expectations.

Before starting the use of purchased device it is recommended to read the [whole](#) manual.

### 1. The main features of the product:

- Built-in DAC
- USB-C (male) connector
- 3.5 mm Mini Jack (female)

### 2. Package content:

- Savio AK-74 adapter
- User manual

### 3. Device installation:

- 3.1** Connect the adapter to the USB-C socket on the phone.
- 3.2** Connect the headphones with a 3.5 mm Mini Jack to the adapter.
- 3.3** The device is ready for use.

### 4. Compatibility:

Compatible with Samsung, Apple iPad, Motorola devices.

### 5. Safety conditions:

- Use the product in accordance with its intended use, as improper use may damage the product.
- Do not expose the device to moisture, heat or sunlight, do not use the product in a dusty environment.
- The device should be cleaned only with a dry cloth.
- Independent repairs and modification result automatic loss of the warranty.
- Hitting or dropping may damage the product.

## Instrukcja obsługi

POLSKI

Dziękujemy za zakup produktu marki Savio!

👍 Jeśli nasz produkt spełnił Twoje oczekiwania, podziel się swoją opinią z innymi osobami na portalu [ceneo.pl](http://ceneo.pl), w mediach społecznościowych lub na stronie sklepu, w którym dokonałeś zakupu. Będzie nam niezmiernie miło, jeśli zechcesz również pochwalić się naszym urządzeniem na profilu SAVIO na Facebooku.

💡 Jeśli jest coś, co moglibyśmy poprawić w naszych produktach, napisz nam o tym na adres: [support@savio.pl](mailto:support@savio.pl)

Dzięki Twojej opinii będziemy mogli jeszcze lepiej dopasować produkt do Twoich oczekiwań.

Przed przystąpieniem do korzystania z zakupionego urządzenia zaleca się przeczytanie [całej](#) instrukcji obsługi.

### 1. Główne cechy produktu:

- Wbudowany przetwornik DAC
- Złącze USB-C (męskie)
- Złącze 3.5 mm Mini Jack (żeńskie)

### 2. Zawartość zestawu:

- Adapter Savio AK-74
- Instrukcja obsługi

### 3. Instalacja urządzenia:

- 3.1** Podłącz adapter do gniazda USB-C w telefonie.
- 3.2** Podłącz słuchawki ze złączem Mini Jack 3.5 mm do adaptera.
- 3.3** Urządzenie jest gotowe do użycia.

### 4. Kompatybilność:

Urządzenie jest kompatybilne z telefonami Samsung, Motorola oraz tabletami Apple iPad.

### 5. Warunki bezpieczeństwa:

- Należy używać produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, gdyż niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie wilgoci, gorąca, promieni słonecznych ani używać produktu w zakurzonej otoczeniu.
- Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą szmatką.
- Dokonywanie samodzielnych napraw i modyfikacji urządzenia skutkuje utratą gwarancji, a także może spowodować uszkodzenie produktu.
- Uderzenie lub upuszczenie produktu może spowodować jego uszkodzenie.

- HU** Az Ön nyelvéen található felhasználói kézikönyv a következő címen érhető el:  
[www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)
- GR** Το εγχειρίδιο χρήσης στη γλώσσα σας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:  
[www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)
- CZ** Uživatelská příručka ve vašem jazyce je k dispozici na adrese:  
[www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)
- SK** Používateľská príručka vo vašom jazyku je k dispozíciina:  
[www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)
- DE** Das Benutzerhandbuch in Ihrer Sprache finden Sie unter:  
[www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)
- RO** Manualul de utilizare în limba dvs. este disponibil la:  
[www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)
- LT** Vartotojo kalba jūsų kalba galima rasti:  
[www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)
- LV** Lietotāja rokasgrāmata jūsu valodā ir pieejama vietnē:  
[www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)
- EE** Kasutusjuhendi leiata oma keeles all:  
[www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)
- BG** Можете да намерите ръководството за потребителя на вашия език под:  
[www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)
- FI** Löydät käyttöoppaan omalla kielelläsi osoitteesta:  
[www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)
- FR** Vous pouvez trouver le manuel d'utilisation dans votre langue sur:  
[www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)
- ES** Puede encontrar el manual de usuario en su propio idioma en:  
[www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)
- NL** U kunt de gebruikershandleiding in uw taal vinden op:  
[www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)
- HR** Korisnički priručnik na vašem jeziku dostupan je na:  
[www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)
- SE** Användarmanualen på ditt språk finns på:  
[www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)
- IT** Puoi trovare il manuale utente nella tua lingua su:  
[www.savio.pl/en/download](http://www.savio.pl/en/download)

#### Warranty:

The producer provides a warranty for a period not shorter than the applicable legal requirements in the country where the product was purchased. Detailed information regarding the warranty is available for download at:  
[www.savio.pl/en/service-and-support](http://www.savio.pl/en/service-and-support)

#### Gwarancja:

Producent udziela gwarancji na okres nie krótszy niż obowiązujące wymogi prawne w kraju, w którym nabyto produkt. Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji dostępne są do pobrania na stronie: [www.savio.pl/serwis-i-wsparcie](http://www.savio.pl/serwis-i-wsparcie)



#### Information of the utilization of electrical and electronic equipment

This symbol indicates that electrical appliances should not be discarded with other household waste. Used equipment should be handed over to a local collection point for this type of waste or to a recycling center. Please contact your local authorities for information about disposal methods available in your area. Waste electrical equipment may contain hazardous substances (e.g. mercury, lead, cadmium, chromium, phthalates) which can get into air, soil and groundwater when leaking from used appliances. Environmental pollution with these substances leads to their bioaccumulation, causing lesion of disease in living organisms, which would pose a risk to human and animal health or life. Households may contribute to environmental protection by proper waste collection. In such way, hazardous substances from the equipment are neutralized and valuable secondary raw materials are reused for production of new equipment.

#### Informacja o utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten symbol informuje o zakazie wyrzucania urządzeń elektrycznych razem z innymi odpadami domowymi. Zużyte urządzenia należy przekazać do lokalnego punktu zbierania tego typu odpadów lub do centrum odzysku surowców wtórnych. W celu uzyskania informacji o dostępnych na Państwa terenie metodach utylizacji, należy skontaktować się z władzami lokalnymi. Zniszczony sprzęt elektryczny może zawierać substancje niebezpieczne (m. in. rtęć, ołów, kadm, chrom, ftalany), które wydostając się ze zużytych akcesoriów przedostają się do powietrza, gleby i wód gruntowych. Zanieczyszczenie środowiska naturalnego tymi substancjami prowadzi do ich bioakumulacji, powodując zmiany chorobowe w organizmach żywych, co bezpośrednio zagraża zdrowiu i życiu ludzi oraz zwierząt. Gospodarstwa domowe mogą przyczynić się do ochrony środowiska poprzez prawidłową zbiórkę odpadów. W taki sposób niebezpieczne substancje ze sprzętu zostają zneutralizowane, a cenne surowce wtórne wykorzystane do produkcji nowych urządzeń.



#### PRODUCER:

Elmak Sp. z o.o.  
al. Żołnierzy I Armii WP 20B  
35-301 Rzeszów  
[www.savio.pl](http://www.savio.pl)